



Sound Stone

Quickstart Guide	English (3 – 5)
Guía de inicio rápido	Español (6 – 8)
Guide d'utilisation rapide	Français (9 – 11)
Guida rapida	Italiano (12 – 14)
Schnellstart-Anleitung	Deutsch (15 – 17)
Snelstartgids	Nederlands (18 – 20)
Appendix	English (21)

Quickstart Guide (English)

Introduction

Thank you for purchasing the ION Audio Sound Stone! Sound Stone simulates a natural rock finish that blends into your landscaping, with a rechargeable battery-powered, water-resistant speaker. Equipped with Bluetooth technology, you can listen to your favorite music wirelessly while working in the garden, hosting a dinner party, or relaxing by the pool.

WARNING: Keep any non-water-resistant devices (phones, music players, etc.) in a dry place where they will not be affected by water and cause a risk of electric shock.

Box Contents

Sound Stone
USB Power Adapter
Micro-USB Cable
Quickstart Guide
Safety & Warranty Manual

Support

For the latest information about this product (documentation, technical specifications, system requirements, compatibility information, etc.) and product registration, visit ionaudio.com.

For additional product support, visit ionaudio.com/support.

Rechargeable Batteries

Here are some recommendations for getting the longest life from the internal battery.

General Usage	Fully charge the battery before using it. Charge the battery completely after each use.
Storage	For best product longevity, do not store at exceedingly hot (greater than 90°F/32°C) or exceedingly cold (less than 32°F/0°C) temperatures. It is acceptable to leave your sound system plugged in. This will not overcharge the battery. If you leave the battery level low and do not charge it for 6 months, it may permanently lose capacity.
Repair	If the battery fails to charge, contact ION Audio at ionaudio.com .
Disposal	Bring the unit to a recycling center or dispose of in accordance with local ordinances.

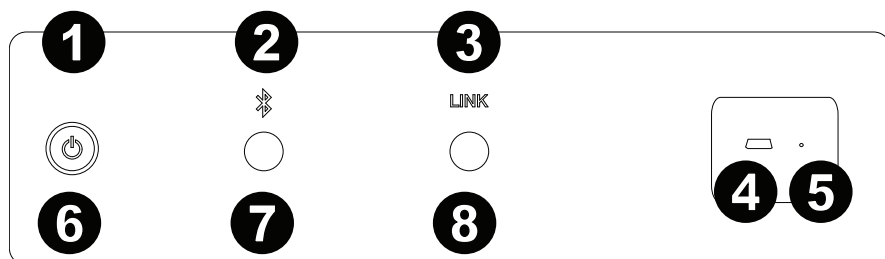
Outdoor Use and Care

Though Sound Stone is water-resistant and able to tolerate splashing water, please review the tips below to get the best performance from Sound Stone:

- Bring Sound Stone indoors during extreme cold, heavy rain, or melting snow.
- Please do not place Sound Stone in standing water.
- Please do not connect the charging adapter to Sound Stone in a wet environment.

Features

Parts Description



1. **Power:** Hold this button to power Sound Stone on and off.
Note: Sound Stone will power off after 10 minutes if there is no Bluetooth connection. Sound Stone will automatically power off after 30 minutes if no audio is playing.
2. **Bluetooth Connect:** Press this button briefly to begin Bluetooth connecting.
3. **Link:** Press this button to link two Sound Stone units together.
4. **Micro-USB Charging Port:** Insert the included charging adapter here to charge the Sound Stone battery.
Note: When the battery is at a low state of charge, the speaker will help notify you every 4 minutes by: saying "Low battery, please charge" (when the vocal notifications are enabled), or playing two short tones (when the vocal notifications are disabled).
Note: If you experience the music cutting out at loud volumes, this is an indication that the battery is low. To avoid experiencing audio cutting out while the product's battery is at a low state of charge: decrease the volume, and/or charge the battery.
5. **Reset:** If Sound Stone is working abnormally, shut down the unit by placing a paperclip into this hole and gently push until the unit turns off. Try this only after you have first attempted to restart Sound Stone using the Power button.
6. **Charging LED:** This LED is solid red when the battery is charging and turns off when the battery is fully charged/no adapter is connected.
7. **Bluetooth LED:** This LED slowly blinks blue when the speaker is powered on, blinks fast while Bluetooth searching, and is solid when Bluetooth connected.
8. **Link LED:** This LED blinks fast when searching for another Sound Stone and is solid when linked to another Sound Stone.

Operation

Bluetooth Connecting with Sound Stone

Connecting to one Sound Stone:

1. Power on Sound Stone by holding down the Power button. You will hear “Power On” for confirmation. *
2. Press the **Bluetooth Connect** button briefly to enter Connecting Mode - the **Bluetooth LED** will blink fast, and you will hear “Pairing” to indicate this. *
3. Navigate to your device’s Bluetooth setup screen, find **Sound Stone**, and connect.
Note: If you experience trouble in connecting, select “Forget this Device” on your Bluetooth device and try to connect again. If your Bluetooth device is not able to connect to Sound Stone, hold the Bluetooth Connect button on the speaker to break previous Bluetooth connections and reset the Bluetooth module. The Bluetooth LED will light up solid when it is connected and you will hear “Pairing successful, connected” for confirmation. *
4. To disconnect, hold the **Bluetooth Connect** button on Sound Stone. You will hear “Disconnected” for confirmation. *

Linking two Sound Stone units:

Note: Ensure that the speakers are not already Bluetooth-connected in Single mode (described above). If either of them is connected, hold the **Bluetooth Connect** button to disconnect and then follow the steps below.

1. Power on each Sound Stone by holding down their Power buttons. You will hear “Power On” for confirmation.
2. Press the **Link** button on each Sound Stone. The speakers will search for each other while playing an intermittent tone. Once the stereo pair is successfully linked, you will hear “Pairing successful, connected” followed by “Left channel” and “Right channel” on the respective speakers. * This process may take up to 2 minutes the first time two speakers are linked. Speakers that were previously linked will relink automatically in a few seconds if powered on in range of one another.
Note: Sound Stones should be within 30’ (9.1 m) of each other to link properly.
3. On the Left speaker, the **Bluetooth LED** will blink. Press the **Bluetooth Connect** button briefly to enter Bluetooth Pairing mode.
Note: The Left speaker will be the “master” speaker, and the unit from which the Bluetooth range will be determined.
4. Navigate to your device’s Bluetooth setup screen, find **Sound Stone**, and connect. You will hear “Connected” for confirmation. *
Note: If you experience trouble in connecting, select “Forget this Device” for **Sound Stone** on your Bluetooth device and try to connect again.
5. To disconnect linking, hold the **Link** button on the “master” Sound Stone for 2 seconds. You will hear “Disconnected” for confirmation. *
Note: When two speakers are linked, hold the power button on the “master” speaker to turn both speakers off. If you want to only turn off the “slave” speaker, press and hold the power button on that speaker. The speakers will relink automatically the next time they are both powered on.

* **Tip:** If you would like to disable (or enable) the voice prompts, simultaneously press the **Bluetooth Connect** and **Link** buttons briefly.

Guía de inicio rápido (Español)

Introducción

¡Gracias por adquirir el Sound Stone de ION Audio! El Sound Stone simula el acabado natural de una roca que se mezcla con su paisaje, con un altavoz resistente al agua, alimentado por baterías. Equipado con tecnología Bluetooth, usted puede escuchar su música favorita en forma inalámbrica mientras trabaja en el jardín, es el anfitrión de una cena o se relaja al costado de la piscina.

ADVERTENCIA: Coloque los dispositivos no resistentes al agua (teléfonos, reproductores de música, etc.) en un lugar seco donde no sean afectados por el agua y causen un riesgo de electrocución.

Contenido de la caja

Sound Stone

Adaptador de alimentación USB

Cable micro-USB

Guía de inicio rápido

Manual sobre la seguridad y garantía

Soporte

Para obtener la información más reciente acerca de este producto (documentación, especificaciones técnicas, requisitos de sistema, información de compatibilidad, etc.) y registrarlo, visite ionaudio.com.

Para obtener soporte adicional del producto, visite ionaudio.com/support.

Baterías recargables

He aquí algunas recomendaciones para prolongar la vida útil de la batería interna.

Uso general	Cargue completamente la batería antes de usarla. Cargue la batería completamente después de cada uso.
Almacenamiento	Para lograr la mayor longevidad del producto, no lo almacene a temperaturas muy altas (superiores 32°C/90°F) o muy frías (inferiores a 0°C/32°F). Es aceptable dejar su sistema de sonido enchufado. No sobrecargará la batería. Si deja que el nivel de la batería baje y no la carga durante 6 meses, puede perder permanentemente su capacidad.
Reparación	Si la batería no se carga, póngase en contacto con ION Audio en ionaudio.com.
Disposición final	Lleve la unidad a un centro de reciclaje o deséchela de acuerdo a las ordenanzas locales.

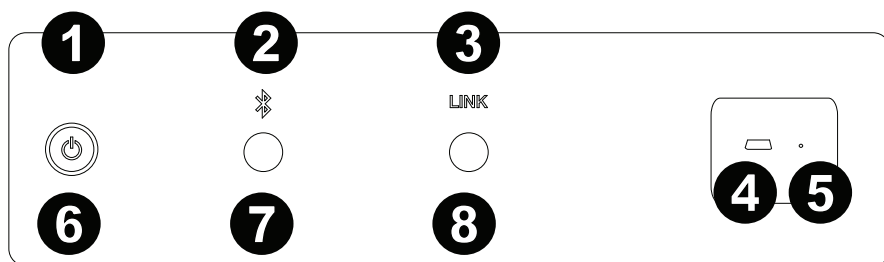
Uso y cuidado a la intemperie

Aunque el Sound Stone es resistente al agua y capaz de tolerar salpicaduras, lea las sugerencias que se incluyen a continuación para obtener el mejor rendimiento del Sound Stone:

- No deje el Sound Stone a la intemperie en condiciones de frío extremo, lluvias fuertes o nieve derretida.
- No coloque el Sound Stone sobre agua estancada.
- No conecte el adaptador de carga al Sound Stone en un ambiente húmedo.

Características

Descripción de las partes



- Encendido:** Mantenga pulsado este botón para encender y apagar el Sound Stone.
Nota: Sound Stone se apagará después de 10 minutos sin recibir ninguna conexión de Bluetooth. El Sound Stone se apagará luego de 30 minutos sin reproducir ningún audio.
- Conexión Bluetooth:** Pulse este botón para comenzar la conexión Bluetooth.
- Enlace:** Pulse este botón para enlazar dos unidades Sound Stone.
- Puerto Micro USB de carga:** Inserte aquí el adaptador de carga incluido para cargar la batería del Sound Stone.
Nota: Cuando la batería se encuentra descargada, el altavoz le avisará cada 4 segundos diciendo: "Batería descargada, por favor cárguela" (si las notificaciones de voz están activadas) o emitiendo dos tonos cortos (si las notificaciones de voz están desactivadas).
Nota: Si observa que la música se corta a volúmenes elevados, esto es una indicación de que la batería está descargada. Para evitar que el audio se corte cuando la batería del producto se encuentra descargada, disminuya el volumen y/o cargue la batería.
- Reset (Reinicializar):** Si el Sound Stone está funcionando de manera anormal, apague la unidad colocando un clip para papeles en este orificio y empújelo gentilmente hasta que la unidad se apaga. Intente esto únicamente después de intentar reinicializar el Sound Stone con el botón de encendido.
- LED de carga:** Este LED se vuelve rojo permanente cuando se está cargando la batería y se apaga cuando esta está totalmente cargada/no hay adaptadores conectados.
- LED de Bluetooth:** Este LED parpadea lentamente con luz azul cuando el altavoz está encendido, rápidamente durante la búsqueda Bluetooth y se enciende permanentemente cuando el Bluetooth se conecta.
- LED de enlace:** Este LED parpadea rápidamente cuando está buscando otro Sound Stone y queda encendido cuando se enlaza con otro Sound Stone.

Funcionamiento

Conexión Bluetooth con otro Sound Stone

Conexión con un Sound Stone:

1. Encienda el Sound Stone manteniendo pulsado el botón Power (Encendido). Escuchará "Power On" (Unidad encendida) como confirmación. *
2. Pulse el botón **Bluetooth Connect** (conexión Bluetooth) para entrar al modo de conexión - el **LED Bluetooth** parpadeará rápidamente y escuchará "Pairing" (Apareando) como indicación de esto. *
3. Navegue a la pantalla de configuración Bluetooth de su dispositivo, busque **Sound Stone**, y conéctelo.
Nota: Si tiene problemas para conectarse, seleccione "Forget this Device" (Olvidar este dispositivo) en su dispositivo Bluetooth e intente conectarse nuevamente. Si su dispositivo Bluetooth no es capaz de conectarse al Sound Stone, mantenga pulsado el botón Bluetooth Connect en el altavoz para cortar las conexiones Bluetooth anteriores y reinicie el módulo Bluetooth. El LED Bluetooth quedará permanentemente encendido una vez conectado y escuchará "Pairing successful, connected" (Apareamiento exitoso, conectado) como confirmación. *
4. Para desconectarlo, mantenga pulsado el botón **Bluetooth Connect** del Sound Stone. Escuchará "Disconnected" (Desconectado) como confirmación. *

Enlace de dos unidades Sound Stone:

Nota: Asegúrese de que los altavoces no se encuentren ya conectados mediante Bluetooth en modo único (descrito más arriba). Si alguno de ellos está conectado, mantenga pulsado el botón **Bluetooth Connect** para desconectarlos y siga los pasos que se indican a continuación.

1. Encienda cada Sound Stone manteniendo pulsados sus botones de encendido. Escuchará "Power On" (Unidad encendida) como confirmación.
2. Pulse el botón **Link** (Enlace) de cada Sound Stone. Los altavoces se buscarán mutuamente mientras reproducen un tono intermitente. Una vez que el par estéreo se enlaza exitosamente, escuchará "Pairing successful, connected" (Apareamiento exitoso, conectado) seguido por "Left channel" (Canal izquierdo) y "Right channel" (Canal derecho) en los altavoces respectivos. * Este proceso puede llevar hasta 2 minutos la primera vez que se realiza el enlace. Los altavoces que estuvieron enlazados previamente volverán a enlazarse automáticamente en unos pocos segundos si se encienden estando dentro de sus mutuos alcances.
Nota: Los Sound Stone deben encontrarse a menos de 9,1 m (30 pies) de cada uno para enlazarse correctamente.
3. En el altavoz izquierdo, el **LED Bluetooth** parpadeará. Pulse el botón **Bluetooth Connect** para entrar al modo de apareamiento Bluetooth.
Nota: El altavoz izquierdo será el altavoz "maestro" y la unidad desde la cual se determinará el rango del Bluetooth.
4. Navegue a la pantalla de configuración Bluetooth de su dispositivo, busque **Sound Stone**, y conéctelo. Escuchará "Connected" (Conectado) como confirmación. *
Nota: Si experimenta problemas para conectarse, seleccione "Olvidar este Dispositivo" (Forget this Device) para el **Sound Stone** en su dispositivo Bluetooth e intente conectarse nuevamente.
5. Para desconectar el enlace, mantenga pulsado el botón **Link** del Sound Stone "maestro" durante 2 segundos. Escuchará "Disconnected" (Desconectado) como confirmación. *
Nota: Cuando están enlazados dos altavoces, mantenga pulsado el botón de encendido en el altavoz "maestro" para apagar ambos. Si sólo desea apagar el altavoz "esclavo", mantenga pulsado el botón de encendido en ese altavoz. Los altavoces vuelven a enlazarse automáticamente la próxima vez que se enciendan.

* **Consejo:** Si desea desactivar (o activar) los avisos de voz, pulse simultáneamente los botones **Bluetooth Connect** y **Link**.

Guide d'utilisation rapide (Français)

Présentation

Nous tenons à vous remercier d'avoir fait l'acquisition du Sound Stone de ION Audio! Le Sound Stone ressemble véritablement à une roche naturelle qui se fond parfaitement à votre décor extérieur. Il dispose d'un haut-parleur résistant à l'eau et d'une batterie rechargeable. Équipé de la technologie Bluetooth, il vous permet d'écouter sans fil votre musique pendant que vous jardinez, animez un repas entre amis ou simplement relaxiez au bord de la piscine.

MISE EN GARDE : Gardez tout appareil non étanche (téléphones, lecteurs, etc.) dans un endroit sec à l'abri des éclaboussures et des risques de décharges électriques.

Contenu de la boîte

Sound Stone
 Adaptador de alimentación USB
 Câble micro-USB
 Guide d'utilisation rapide
 Consignes de sécurité et informations concernant la garantie

Assistance

Pour les toutes dernières informations concernant la documentation, les spécifications techniques, la configuration requise, la compatibilité et l'enregistrement du produit, veuillez visiter ionaudio.com.

Pour de l'assistance supplémentaire, veuillez visiter ionaudio.com/support.

Piles rechargeables

Voici quelques recommandations pour prolonger au maximum la durée de vie de la pile interne.

Utilisation générale	Chargez complètement la batterie avant de l'utiliser.
	Rechargez la batterie complètement après chaque utilisation.
Entreposage	Pour optimiser la longévité du produit, ne pas entreposer dans des températures extrêmement chaudes (supérieur à 32°C/90°F) ou extrêmement froides (moins de 0°C/32°F).
	Il est acceptable de laisser votre système audio branché. Cela ne surchargera pas la batterie. Si vous laissez le niveau de batterie s'affaiblir sans la recharger pendant 6 mois, elle risquera de perdre sa capacité de charge de façon permanente.
Réparation	Si la batterie ne parvient plus à se recharger, contactez ION Audio à ionaudio.com .
Élimination	Apportez l'appareil dans un centre de recyclage ou disposez selon les règlements de votre municipalité.

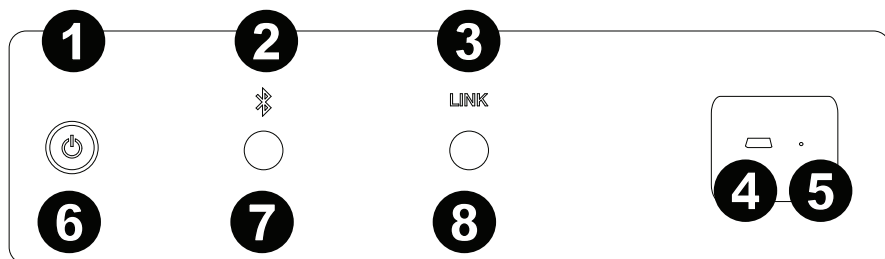
Utilisation extérieure et entretien

Bien que le Sound Stone soit résistant à l'eau et tolère les éclaboussures, les conseils ci-dessous qui vous permettront de tirer le maximum de votre Sound Stone :

- Rentrez le Sound Stone à l'intérieur lors d'extrêmes froids, de fortes pluies ou de la fonte des neiges.
- Veuillez ne pas placer le Sound Stone dans l'eau stagnante.
- Veuillez ne pas utiliser l'adaptateur de rechargement avec le Sound Stone lorsqu'il se trouve dans un environnement humide.

Caractéristiques

Description



1. **Touche d'alimentation** : Maintenez cette touche enfoncée afin de mettre le Sound Stone sous et hors tension.
Remarque : Le Sound Stone s'éteint automatiquement après 10 minutes lorsqu'aucun appareil Bluetooth n'est jumelé. La Sound Stone se mettra automatiquement hors tension après 30 minutes d'inactivité.
2. **Connexion Bluetooth** : Appuyez sur cette touche pour lancer le jumelage Bluetooth.
3. **Link** : Cette touche permet de relier deux appareils Sound Stone.
4. **Port micro-USB de rechargement** : Insérez l'adaptateur de rechargement inclus à cette entrée pour recharger la batterie du Sound Stone.
Remarque : Lorsque l'état de charge de la batterie est faible, l'enceinte émet un signal sonore toutes les 4 minutes : lorsque les notifications vocales sont activées, elle émet le message « Low battery, please charge », et lorsque les notifications vocales sont désactivées, elle émet deux courtes tonalités.
Remarque : Si la musique coupe lorsque les niveaux sont élevés, cela signifie que l'état de charge de la batterie est faible. Afin d'éviter que la musique ne coupe lorsque l'état de charge de la batterie est faible, veuillez diminuer le volume et/ou recharger la batterie.
5. **Réinitialisation** : En cas de fonctionnement anormal, fermez la Sound Stone en insérant un trombone dans cet orifice et en le poussant doucement jusqu'à ce que l'appareil s'éteigne. N'essayez ceci que lorsque vous avez tenté de redémarrer la Sound Stone à l'aide de la touche d'alimentation.
6. **DEL de rechargement** : Cette DEL devient rouge lorsque la batterie est en rechargement et s'éteint lorsqu'elle est entièrement rechargée ou lorsque l'adaptateur n'est pas branché.
7. **DEL Bluetooth** : Cette DEL devient bleue et clignote lentement lorsque l'enceinte est mise sous tension, clignote rapidement pendant la recherche d'appareil Bluetooth et devient fixe lorsqu'une connexion Bluetooth est établie.
8. **DEL Link** : Cette DEL clignote rapidement lorsque vous recherchez une autre Sound Stone et devient fixe lorsque la connexion est établie.

Fonctionnement

Jumelage Bluetooth du Sound Stone

Jumelage Bluetooth d'un Sound Stone :

1. Mettez la Sound Stone sous tension en maintenant enfoncée la touche d'alimentation. Vous entendrez le message de confirmation vocal « Power On ». *
2. Appuyez sur la touche de **connexion Bluetooth** afin de lancer le jumelage. La **DEL Bluetooth** clignotera rapidement et vous entendrez le message vocal « Pairing ». *
3. Accédez à l'écran de configuration de votre appareil Bluetooth, recherchez **Sound Stone** et appuyez sur **Connecter**.
Remarque : Si la connexion ne peut être établie, sélectionnez « Oublier cet appareil » sur votre appareil Bluetooth et lancez à nouveau le jumelage. Si votre appareil Bluetooth ne parvient pas à se jumeler à la **Sound Stone**, maintenez la touche de connexion Bluetooth de l'enceinte afin de supprimer la connexion à d'autres appareils Bluetooth et remettre à zéro le module Bluetooth. La DEL Bluetooth s'allumera lorsque la connexion est établie et vous entendrez le message de confirmation vocal « Pairing successful, connected ». *
4. Pour supprimer la connexion, maintenez la touche de **connexion Bluetooth** sur la Sound Stone enfoncée. Vous entendrez le message de confirmation vocal « Disconnected ». *

Mise en parallèle de deux unités Sound Stone :

Remarque : Assurez-vous que les enceintes ne sont pas déjà jumelées via Bluetooth individuellement à un autre appareil (décrit ci-dessus). Si l'une des enceintes est jumelée, maintenez la touche de **connexion Bluetooth** afin de la déjumeler, puis suivez les étapes ci-dessous.

1. Maintenez les touches d'alimentation des enceintes Sound Stone enfoncées afin de les mettre sous tension. Vous entendrez le message de confirmation vocal « Power On ».
2. Appuyez sur la touche **Link** de chaque enceinte Sound Stone. Les enceintes essayeront de se jumeler et émettront une tonalité intermittente. Une fois que la connexion est établie, vous entendrez le message de confirmation vocal « Pairing successful, connected » suivi de « Left channel » provenant de l'enceinte gauche et « Right channel » provenant de l'enceinte droite. * Cela peut prendre jusqu'à 2 minutes lors de la première connexion des deux enceintes. Une fois la première connexion établie, les enceintes prendront seulement quelques secondes à se reconnecter lorsqu'elles se trouveront à proximité l'une de l'autre.
Remarque : Les enceintes Sound Stone doivent être à moins de 9,1 m l'une de l'autre pour se connecter correctement.
3. Sur l'enceinte gauche, la **DEL Bluetooth** clignotera. Appuyez sur la touche de **connexion Bluetooth** afin de lancer le jumelage.
Remarque : L'enceinte gauche sera l'enceinte « maître », et sera également l'enceinte à partir de laquelle la portée Bluetooth sera déterminée.
4. Accédez à l'écran de configuration de votre appareil Bluetooth, recherchez **Sound Stone** et appuyez sur **Connecter**. Vous entendrez le message de confirmation vocal « Connected ». *
Remarque : Si la connexion ne peut être établie, sélectionnez « Oublier cet appareil » pour la **Sound Stone** sur votre appareil Bluetooth et lancez à nouveau le jumelage.
5. Pour supprimer la connexion, maintenez la touche **Link** de la Sound Stone « maître » pendant 2 secondes. Vous entendrez le message de confirmation vocal « Disconnected ». *
Remarque : Lorsque les deux enceintes sont connectées, maintenez la touche d'alimentation sur l'enceinte « maître » afin de les mettre hors tension. Afin de mettre hors tension uniquement l'enceinte « esclave », appuyez et maintenez enfoncée la touche d'alimentation de cette enceinte. Les enceintes se reconnecteront automatiquement la prochaine fois qu'elles seront toutes les deux mises sous tension.

* **Astuce :** Si vous souhaitez désactiver (ou activer) les messages vocaux, appuyez simultanément sur les touches de **connexion Bluetooth** et **Link**.

Guida rapida (Italiano)

Introduzione

Grazie per aver acquistato il Sound Stone di ION Audio! Il Sound Stone simula una finitura rock naturale che si fonde con il panorama, con un altoparlante a batteria ricaricabile impermeabile. Grazie alla tecnologia Bluetooth è possibile ascoltare la propria musica preferita senza fili mentre si lavora in giardino, durante una festa o mentre ci si rilassa a bordo piscina.

AVVERTENZA: mantenere qualsiasi dispositivo non impermeabile (telefono, lettore musicale, ecc.) in un luogo asciutto dove non sia interessato dall'acqua rischiando di causare scosse elettriche.

Contenuti della confezione

Sound Stone
Adattatore USB alimentazione
Cavo micro-USB
Guida rapida
Istruzioni di sicurezza e garanzia

Assistenza

Per le ultime informazioni in merito a questo prodotto (documentazione, specifiche tecniche, requisiti di sistema, informazioni sulla compatibilità, ecc.) e per effettuare la registrazione, recarsi alla pagina ionaudio.com.

Per ulteriore assistenza sul prodotto, recarsi alla pagina ionaudio.com/support.

Batterie ricaricabili

Ecco alcune raccomandazioni per garantire la massima durata dalla batteria interna.

Utilizzo generico	Caricare a fondo il prodotto prima dell'uso. Caricare a fondo il prodotto prima di riporlo.
Come riporre l'apparecchio	Per la massima longevità del prodotto, evitare di riporlo a temperature eccessivamente elevate (superiori a 32°C/90°F) o eccessivamente fredde (meno di 0°C/32°F). L'impianto audio può essere lasciato collegato. Così facendo la batteria non si sovraccarica. Se si lascia il livello della batteria basso e non la si ricarica per 6 mesi, potrebbe perdere capacità in via permanente.
Riparazioni	Se la batteria non si carica, contattare il dipartimento parti di ricambio alla pagina ionaudio.com.
Come eliminare l'apparecchio	Recarsi con l'apparecchio presso un centro di riciclaggio oppure eliminarlo in conformità con le normative locali.

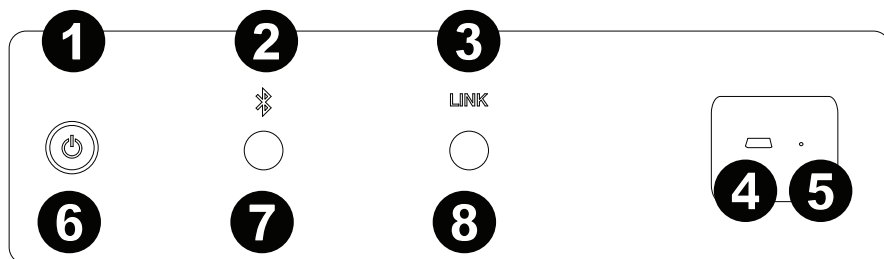
Utilizzo all'aperto e cura

Sebbene il Sound Stone sia impermeabile e in grado di sopportare eventuali schizzi d'acqua, leggere attentamente i consigli di cui sotto per ottenere le migliori prestazioni dal Sound Stone:

- Portare il Sound Stone all'interno in caso di temperature estremamente rigide, pioggia abbondante o neve in via di scioglimento.
- Non collocare il Sound Stone in acqua.
- Non collegare l'adattatore di ricarica al Sound Stone in un ambiente bagnato.

Caratteristiche

Descrizione delle parti



- Power:** Tenere premuto questo tasto per accendere e spegnere il Sound Stone.
Nota bene: in assenza di collegamento Bluetooth, il Sound Stone si spegnerà dopo 10 minuti. Se non viene riprodotto alcun audio, il Sound Stone si spegnerà dopo 30 minuti.
- Bluetooth Connect (collegamento Bluetooth):** Premere questo tasto per avviare il collegamento del Bluetooth.
- Link:** Premere questo tasto per collegare due Sound Stone.
- Porta micro-USB di carica:** Inserire a questo livello l'adattatore di ricarica in dotazione per caricare la batteria del Sound Stone.
Nota bene: quando la batteria è scarica, l'altoparlante lo comunicherà ogni 4 minuti dicendo "Low battery, please charge" (batteria scarica, si prega di ricaricare) (quando sono abilitate le notifiche vocali) o con due brevi toni (quando le notifiche vocali sono disabilitate).
Nota bene: se la musica salta a volume alto è indice che la batteria è scarica. Per evitare che l'audio salti quando la batteria del prodotto è scarica, abbassare il volume e/o cambiare la batteria.
- Reset:** se il Sound Stone si comporta in maniera anomala, spegnere l'apparecchio collocando una graffetta in questo foro e premendo delicatamente fino allo spegnimento. Procedere in questo modo solo dopo aver tentato di riavviare il Sound Stone utilizzando il tasto di accensione.
- LED di carica:** questo LED si illumina di rosso quando la batteria è in carica e si spegne quando la batteria è carica o quando l'adattatore non è collegato.
- LED Bluetooth:** questo LED lampeggia lentamente di colore blu quando l'altoparlante è acceso, lampeggia rapidamente durante la ricerca Bluetooth ed è fisso quando il Bluetooth è collegato.
- LED di collegamento:** questo LED lampeggia rapidamente durante la ricerca di un altro Sound Stone ed è fisso quando collegato a un altro Sound Stone.

Operazione

Collegamento Bluetooth con il Sound Stone

Collegamento a un Sound Stone:

1. Accendere il Sound Stone tenendo premuto il tasto di alimentazione. Si sentirà "Power On" a conferma. *
2. Premere il tasto **Bluetooth Connect** per entrare in modalità di collegamento - il **LED Bluetooth** lampeggia rapidamente e si sente "Pairing" (collegamento in corso) a indicarlo. *
3. Navigare nella schermata di configurazione Bluetooth del dispositivo, trovare "**Sound Stone**" e collegarlo.

Nota bene: in caso di problemi di collegamento, selezionare "Forget this Device" (Dimentica questo dispositivo) sul dispositivo Bluetooth e cercare di collegarlo di nuovo. Se il dispositivo Bluetooth non è in grado di collegarsi al Sound Stone, tenere premuto il tasto Bluetooth Connect a livello dell'altoparlante per interrompere precedenti collegamenti Bluetooth e azzerare il modulo Bluetooth. Una volta collegato, il LED Bluetooth si illumina fisso e a conferma si sente "Pairing successful, connected" (collegamento avvenuto, collegato). *

4. Per scollegarlo, tenere premuto il tasto **Bluetooth Connect** sul Sound Stone. Si sentirà "Disconnected" (scollegato) a conferma. *

Collegamento di due dispositivi Sound Stone:

Nota bene: assicurarsi che gli altoparlanti non siano già collegati tramite Bluetooth in modalità singola (descritta in precedenza). Se uno di essi è collegato, tenere premuto il tasto **Bluetooth Connect** per scollegarlo e seguire i passaggi di cui sotto.

1. Accendere ciascun Sound Stone tenendo premuto il rispettivo tasto di alimentazione. Si sentirà "Power On" a conferma.
2. Premere il tasto **Link** su ciascun Sound Stone. Gli altoparlanti si cercheranno a vicenda riproducendo un suono intermittente. Una volta che la coppia stereo è collegata, si sentirà "Pairing successful, connected" (Collegamento avvenuto, collegato), seguito da "Left channel" (Canale sinistro) e "Right channel" (Canale destro) sui rispettivi altoparlanti. * La prima volta che si collegano due altoparlanti, questo processo può richiedere fino a 2 minuti. Gli altoparlanti collegati in precedenza si ricollegheranno in pochi secondi se accesi l'uno a portata dell'altro.

Nota bene: per collegarsi correttamente, i Sound Stone si devono trovare entro 9,1 m (30') l'uno dall'altro.

3. Sull'altoparlante di sinistra, il **LED Bluetooth** lampeggia. Premere il tasto **Bluetooth Connect** per entrare in modalità di collegamento Bluetooth.
4. Navigare nella schermata di configurazione Bluetooth del dispositivo, trovare "**Sound Stone**" e collegarlo. Si sentirà "Connected" (Collegato) a conferma. *

Nota bene: in caso di problemi di collegamento, selezionare "Forget this Device" (Dimentica questo dispositivo) per il **Sound Stone** sul dispositivo Bluetooth e cercare di collegarlo di nuovo.

5. Per annullare il collegamento, tenere premuto il tasto **Link** sul Sound Stone "master" per 2 secondi. Si sentirà "Disconnected" (scollegato) a conferma. *

Nota bene: quando due altoparlanti sono collegati, tenere premuto il tasto di alimentazione sull'altoparlante "master" per spegnere entrambi. Se si desidera spegnere solo l'altoparlante "slave", tenere premuto il tasto di alimentazione su quell'altoparlante. La prossima volta in cui entrambi saranno accesi, gli altoparlanti si collegheranno nuovamente automaticamente.

* **Suggerimento:** se si desidera disattivare (o attivare) i messaggi vocali, premere contemporaneamente i tasti **Bluetooth Connect** e **Link**.

Schnellstart-Anleitung (Deutsch)

Einführung

Vielen Dank für den Kauf des ION Audio Sound Stone! Der Sound Stone ähnelt einem natürlichen Felsen, der optisch in Ihre Gartenlandschaft passt und über einen wasserfesten Lautsprecher mit wiederaufladbarem Akku verfügt. Ausgestattet mit Bluetooth-Technologie können Sie Ihre Lieblingsmusik bei der Gartenarbeit, bei Partys oder beim Entspannen am Pool drahtlos hören.

ACHTUNG: Bewahren Sie alle nicht wasserdichten Geräte (Handys, Musik-Player etc.) an einem trockenen Ort auf, wo sie nicht von der Feuchtigkeit beeinträchtigt werden können und kein Risiko durch Stromschläge besteht.

Lieferumfang

Sound Stone
 USB-Netzteil
 Mikro-USB-Kabel
 Schnellstart-Anleitung
 Sicherheitshinweise und Garantieinformationen

Kundendienst

Für die neuesten Informationen zu diesem Produkt (Dokumentation, technische Daten, Systemanforderungen, Informationen zur Kompatibilität etc.) und zur Produktregistrierung besuchen Sie bitte: ionaudio.com.

Für zusätzlichen Produkt-Support besuchen Sie ionaudio.com/support.

Wiederaufladbare Batterien

Lesen Sie die nachstehenden Empfehlungen, um aus der eingebauten Batterie das Beste herauszuholen.

Allgemeine Verwendung	Laden Sie den Akku vollständig auf, bevor Sie ihn verwenden.
	Laden Sie den Akku nach jedem Gebrauch vollständig auf.
Aufbewahrung	Lagern Sie das Produkt nie bei extrem warmen (mehr als 32°C/90°F) oder übermäßig kalten (weniger als 0°C/32°F) Temperaturen, um die optimale Langlebigkeit zu erzielen.
	Sie können Ihr Sound-System angesteckt lassen. Der Akku wird dabei nicht überladen.
	Wenn Ihr Akku einen niedrigen Ladestand hat und Sie ihn 6 Monate lang nicht aufladen, kann er dauerhaft an Kapazität verlieren.
Reparatur	Wenn sich der Akku nicht aufladen lässt, kontaktieren Sie ION Audio über ionaudio.com .
Entsorgung	Bringen Sie das Gerät in ein Recyclingzentrum oder entsorgen Sie es entsprechend lokaler Verordnungen.

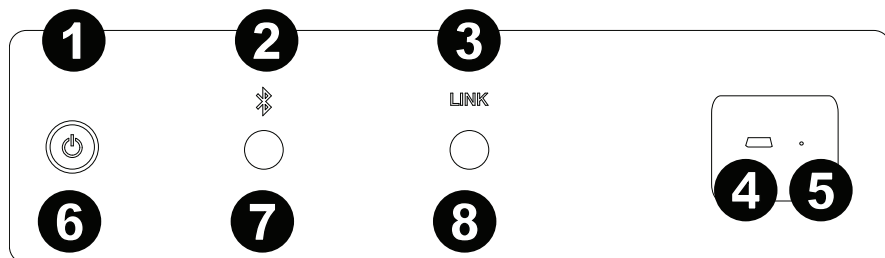
Einsatz im Freien und Pflege des Produkts

Obwohl der Sound Stone wasserfest ist und Wasserspritzer vertragen kann, lesen Sie bitte die folgenden Tipps für die optimale Performance Ihres Sound Stone:

- Bringen Sie den Sound Stone bei extremer Kälte, schwerem Regen oder schmelzendem Schnee ins Innere.
- Bitte platzieren Sie den Sound Stone nie in stehenden Gewässern.
- In einer nassen Umgebung schließen Sie bitte den Ladeadapter nicht an den Sound Stone an.

Funktionen

Beschreibung der Teile



- Ein-/Ausschalter:** Halten Sie diese Taste gedrückt, um den Sound Stone ein- und auszuschalten.
Hinweis: Wenn keine Bluetooth-Verbindung besteht, schaltet sich Sound Stone nach 10 Minuten ab. Sound Stone schaltet sich nach 30-minütiger Stille automatisch aus.
- Bluetooth-Verbindung:** Drücken Sie diese Taste, um eine Bluetooth-Verbindung herzustellen.
- Link:** Drücken Sie diese Taste, um zwei Sound Stone-Geräte miteinander zu verknüpfen.
- Micro-USB-Port Lade Eingang:** Stecken Sie den mitgelieferten Ladeadapter hier an, um den Akku des Sound Stone aufzuladen.
Opmerking: Wanneer de batterij bijna leeg is, herinnert de luidspreker u elke 4 minuten hieraan met de woorden: "Batterij bijna leeg, gelieve op te laden" (als gesproken mededelingen zijn geactiveerd), of door twee korte tonen af te spelen (als gesproken mededelingen zijn uitgeschakeld).
Opmerking: Als u merkt dat bij hoge volumes de muziek stilvalt, wijst dat erop dat de batterij bijna leeg is. Om te vermijden dat de muziek stilvalt wanneer de batterij bijna leeg is: verlaag het volume en/of laad de batterij op.
- Zurücksetzen:** Wenn Sound Stone nicht korrekt funktioniert, schalten Sie das Gerät aus, indem Sie eine Büroklammer in diese Öffnung bringen und sanft hineindrücken, bis sich das Gerät ausschaltet. Bevor Sie dies tun, sollten Sie jedoch versuchen, Sound Stone mit dem Ein-/Ausschalter auszuschalten und anschließend wieder einzuschalten.
- Lade-LED:** Diese LED leuchtet rot, wenn der Akku aufgeladen wird und erlischt, wenn der Akku vollständig geladen ist/kein Adapter angeschlossen ist.
- Bluetooth-LED:** Diese LED blinkt langsam und mit blauem Licht, wenn der Lautsprecher eingeschaltet ist. Sie blinkt schnell während der Bluetooth-Suche und leuchtet durchgehend, wenn das Gerät via Bluetooth verbunden ist.
- Link-LED:** Diese LED blinkt schnell während der Suche nach einem anderen Sound Stone und leuchtet durchgehend, wenn das Gerät mit einem anderen Sound Stone verbunden ist.

Betrieb

Bluetooth-Verbindung mit Sound Stone

Verbindung mit einem Sound Stone:

1. Schalten Sie einen Sound Stone ein, indem Sie den Ein-/Ausschalter gedrückt halten. Sie werden "Power On" ("Eingeschaltet") als Bestätigung hören. *
2. Drücken Sie die Taste **Bluetooth-Verbindung**, um in den Koppel-Modus zu gelangen - die **Bluetooth-LED** blinkt schnell und Sie hören als Bestätigung "Pairing" ("Koppeln"). *
3. Navigieren Sie zum Setup-Bildschirm Ihres Bluetooth-Geräts, suchen Sie **Sound Stone** und verbinden Sie die Geräte.
Hinweis: Wenn es zu Problemen bei der Verbindung kommt, wählen Sie am Bluetooth-Gerät "Dieses Gerät ignorieren" und versuchen es erneut. Wenn Ihr Bluetooth-Gerät keine Verbindung mit dem Sound Stone herstellen kann, halten Sie die Taste Bluetooth-Verbindung am Lautsprecher gedrückt, um frühere Bluetooth-Verbindungen zu trennen und das Bluetooth-Modul zurückzusetzen. Die Bluetooth-LED leuchtet dauerhaft, wenn eine Verbindung hergestellt ist und Sie hören als Bestätigung "Pairing successful, connected" ("Koppeln erfolgreich, Verbindung ist hergestellt").*
4. Um zu trennen, halten Sie die **Bluetooth-Verbindungstaste** am Sound Stone gedrückt. Sie werden als Bestätigung "Disconnected" ("Verbindung getrennt") hören. *

Verbinden von zwei Sound Stone-Geräten:

Hinweis: Stellen Sie sicher, dass die Lautsprecher nicht bereits im Einzelmodus via Bluetooth (wie oben beschrieben) verbunden sind. Wenn eines der Geräte verbunden ist, halten Sie die Taste **Bluetooth-Verbindung** gedrückt, um die Verbindung zu trennen und führen dann folgende Schritte aus.

1. Schalten Sie jeden Sound Stone ein, indem Sie den jeweiligen Ein-/Ausschalter gedrückt halten. Sie werden "Power On" ("Eingeschaltet") als Bestätigung hören.
2. Drücken Sie die **Link**-Taste auf jedem Sound Stone. Die Lautsprecher werden einander suchen, während Sie einen intermittierenden Ton ausgeben. Sobald das Stereo-Paar erfolgreich verbunden ist, hören Sie "Pairing successful, connected" ("Koppeln erfolgreich, Verbindung ist hergestellt"), gefolgt von "Left channel" ("Linker Kanal") und "Right channel" ("Rechter Kanal") auf den entsprechenden Lautsprechern. * Wenn zwei Lautsprecher zum ersten Mal verbunden werden, kann dieser Vorgang bis zu 2 Minuten dauern. Lautsprecher, die zuvor verbunden wurden, werden in ein paar Sekunden automatisch neu verbunden, wenn sie in Reichweite voneinander sind.
Hinweis: Die Sound Stones sollte innerhalb von 9,1 m (30') voneinander aufgestellt werden, um eine korrekte Verbindung herzustellen.
3. Die **Bluetooth-LED** am linken Lautsprecher wird blinken. Drücken Sie die **Bluetooth-Verbindungstaste**, um in den Bluetooth-Koppelmodus zu gelangen.
Hinweis: Der linke Lautsprecher wird der "Master"-Lautsprecher sein und das Gerät, von dem die Bluetooth-Reichweite aus bestimmt wird.
4. Navigieren Sie zum Setup-Bildschirm Ihres Bluetooth-Geräts, suchen Sie **Sound Stone** und verbinden Sie die Geräte. Sie werden als Bestätigung "Connected" ("Verbindung hergestellt") hören. *
Hinweis: Wenn es zu Problemen bei der Verbindung kommt, wählen Sie am Bluetooth-Gerät bei **Sound Stone** „Dieses Gerät ignorieren“ und versuchen es erneut.
5. Um die Verbindung zu trennen, halten Sie die **Link**-Taste am Master-Sound Stone 2 Sekunden lang gedrückt. Sie werden als Bestätigung "Disconnected" ("Verbindung getrennt") hören. *
Hinweis: Wenn zwei Lautsprecher verknüpft sind, halten Sie den Ein-/Ausschalter am Master-Lautsprecher gedrückt, um beide Lautsprecher auszuschalten. Wenn Sie nur den "Slave"-Lautsprecher ausschalten möchten, halten Sie nur den Ein-/Ausschalter dieses Lautsprechers gedrückt. Die Lautsprecher werden automatisch erneut verknüpft, wenn sie das nächste Mal beide eingeschaltet werden.

* **Tipp:** Wenn Sie die Sprachanweisungen deaktivieren (oder aktivieren) möchten, drücken Sie gleichzeitig die Tasten **Bluetooth-Verbindung** und **Link**.

Snelstartgids (Nederlands)

Introductie

Bedankt voor uw aanschaf van de Sound Stone van ION Audio! De Sound Stone is uitgerust met een waterbestendige luidspreker op batterijen en bootst een natuurlijk stenen uiterlijk na, zodat hij volledig opgaat in uw tuin. Dankzij zijn Bluetooth-technologie kunt u draadloos genieten van uw favoriete muziek terwijl u werkt in de tuin, een tuinfestje geeft of uitrust aan het zwembad.

WAARSCHUWING: Bewaar alle apparaten die niet waterbestendig zijn (telefoons, muzikspelers, enz.) op een droge plaats waar ze niet kunnen worden aangetast door water en een risico van elektrische schokken kunnen veroorzaken.

Inhoud van de doos

Sound Stone
USB-stroomadapter
Micro-USB kabel
Snelstartgids
Veiligheids- en garantie handleiding

Ondersteuning

Voor de laatste informatie over dit product (documentatie, technische specificaties, systeem vereisten, informatie over compatibiliteit, enz.) en productregistratie, bezoek ionaudio.com.

Voor aanvullende productondersteuning naar ionaudio.com/support.

Herlaadbare accu's

Hier zijn wat aanbevelingen voor het zo lang mogelijk laten meegaan van de interne accu.

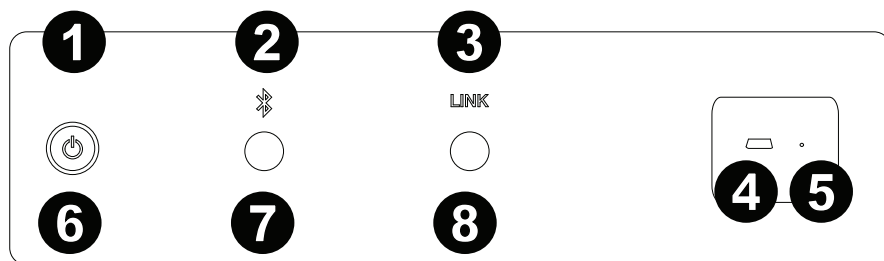
- | | |
|-------------------------|--|
| Algemeen gebruik | Laad de accu voor gebruik volledig op.
Laad de accu na elk gebruik volledig op. |
| Opslag | Voor een optimale levensduur mag u de accu niet in een te warme (meer dan 32°C/90°F) of te koude omgeving (minder dan 0°C/32°F) bewaren.
Uw geluidssysteem mag aangesloten blijven. Dat zal de accu niet overladen.
Als u het accuniveau laag houdt en 6 maanden lang niet herlaadt, dan kan zich een permanent capaciteitsverlies voordoen. |
| Herstellen | Als de accu niet wil opladen, neem dan contact op met ION Audio op ionaudio.com . |
| Verwijdering | Breng de accu naar een recyclagecentrum of verwijder hem conform de plaatselijke wetgeving. |

Gebruik buitenshuis en onderhoud

Hoewel de Sound Stone waterbestendig is en bestand is tegen opspattend water, vragen wij u toch de tips hieronder te volgen voor optimale prestaties van uw Sound Stone:

- De Sound Stone naar binnen brengen bij hevige koude, regen of smeltende sneeuw.
- De Sound Stone niet plaatsen in stilstaand water.
- Sluit in een natte omgeving de oplaadadapter niet aan op de Sound Stone.

Beschrijving van de Onderdelen



1. **Aan/uit:** druk deze knop in om de Sound Stone aan en uit te zetten.
Opmerking: De Sound Stone gaat uit na 10 minuten als er geen Bluetooth-verbinding is. De Sound Stone gaat automatisch uit na 30 minuten als geen audio wordt afgespeeld.
2. **Bluetooth verbinden:** druk deze knop in om verbinding te maken via Bluetooth.
3. **Koppelen:** druk op deze knop om twee Sound Stone-luidsprekers aan elkaar te koppelen.
4. **Micro-USB Ingang oplader:** sluit hier de meegeleverde oplaadadapter aan om de accu van de Sound Stone op te laden.
Hinweis: Wenn der Ladestand des Akkus niedrig ist, erinnert Sie der Lautsprecher alle 4 Minuten mit den Worten: „Geringer Ladestand, bitte aufladen“ (wenn die gesprochenen Benachrichtigungen aktiviert sind) oder es werden zwei kurze Töne wiedergegeben (wenn die gesprochenen Benachrichtigungen deaktiviert sind).
Hinweis: Wenn die Musikwiedergabe bei hoher Lautstärke aussetzt, ist dies ein Hinweis darauf, dass der Akkuladestand niedrig ist. Um zu vermeiden, dass die Audiowiedergabe bei geringem Ladestand aussetzt, reduzieren Sie die Lautstärke und/oder laden Sie den Akku auf.
5. **Opnieuw instellen:** Als de Sound Stone abnormaal werkt, zet dan het apparaat uit door in dit gaatje een paperclip te plaatsen en zachtjes te duwen tot het apparaat uitgaat. Probeer dit alleen nadat u eerst hebt geprobeerd om de Sound Stone met de aan-/uitknop te heropstarten.
6. **Oplaadled:** Deze led gaat rood branden wanneer de batterij aan het opladen is en gaat uit wanneer de batterij volledig is opgeladen/geen adapter is verbonden.
7. **Bluetooth-led:** Deze led gaat langzaam blauw knipperen wanneer de luidspreker wordt ingeschakeld, gaat snel knipperen tijdens het zoeken met Bluetooth en blijft branden bij een geslaagde Bluetooth-verbinding.
8. **Koppelingsled:** Deze led gaat snel knipperen bij het zoeken naar een andere Sound Stone en blijft branden bij een geslaagde verbinding met een andere Sound Stone.

Met Sound Stone verbinding maken over Bluetooth

Met een Sound Stone verbinding maken:

1. De Sound Stone inschakelen door de stroomknop ingedrukt te houden. U zult "Power On" ("Stroom aan") horen als bevestiging.*
2. Druk op de knop **Bluetooth verbinden** om de Verbindingsmodus in te schakelen. De **Bluetooth-led** zal snel knipperen en u hoort "Pairing" ("Koppelen...") om dit aan te geven.*
3. Ga naar het instelscherm van uw Bluetooth-apparaat, zoek naar **Sound Stone** en maak verbinding.
Opmerking: Indien u problemen ondervindt bij het verbinden, selecteer dan "Dit apparaat vergeten" ("Forget this device") op uw Bluetooth-apparaat en probeer opnieuw verbinding te maken. Als uw Bluetooth-apparaat geen verbinding kan maken met de Sound Stone, houd dan de knop Bluetooth Verbinden op de luidspreker ingedrukt om de vorige Bluetooth-verbindingen te verbreken en de Bluetooth-module opnieuw in te stellen. Bij een geslaagde verbinding blijft de led op de Sound Stone branden en hoort u ter bevestiging "Pairing successful, connected" ("Koppeling geslaagd, verbonden").*
4. Om de verbinding te verbreken, houdt u de knop **Bluetooth verbinden** op de Sound Stone ingedrukt. U zult "Disconnected" ("Verbinding verbroken") horen als bevestiging.*

Twee Sound Stone-luidsprekers aan elkaar koppelen:

Opmerking: Controleer of de luidsprekers niet reeds in enkele modus over Bluetooth zijn verbonden. Als een van de luidsprekers is verbonden, houd dan de knop **Bluetooth Verbinden** ingedrukt om de verbinding te verbreken en volg daarna de onderstaande stappen.

1. Zet elke Sound Stone aan door de aan-/uitknoppen ingedrukt te houden. U hoort "Power On" ("Stroom aan") ter bevestiging.
2. Druk op elke Sound Stone op de **Koppelingsknop**. De luidsprekers gaan naar elkaar op zoek terwijl met tussenpozen een geluidssignaal weerklinkt. Zodra de koppeling van het stereopaar is geslaagd, hoort u "Pairing succesful, connected" ("Koppeling geslaagd, verbonden"), gevolgd door "Left channel" ("Linkerkanaal") en "Right channel" ("Rechterkanaal") op de respectievelijke luidsprekers. * Dit proces kan 2 minuten in beslag nemen de eerste keer dat twee luidsprekers worden verbonden. Luidsprekers die al eerder waren gekoppeld, zullen automatisch opnieuw koppelen binnen enkele seconden nadat ze binnen elkaars bereik worden ingeschakeld.
Opmerking: De Sound Stones moeten zich voor een goede verbinding binnen de 9,1 m (30 ft) van elkaar bevinden.
3. Op de linkse luidspreker zal de **Bluetooth-led** knipperen. Druk op de knop **Bluetooth verbinden** om de Bluetooth verbindingsmodus in te schakelen.
Opmerking: De linkse luidspreker werkt als 'master'-luidspreker en als het apparaat waarvan het Bluetooth-bereik zal worden bepaald.
4. Ga naar het instelscherm van uw Bluetooth-apparaat, zoek naar **Sound Stone** en maak verbinding. U zult "Connected" ("Verbonden") horen als bevestiging.*
Opmerking: Als u problemen ondervindt bij het verbinden, selecteer dan "Dit apparaat vergeten" ("Forget this device") voor **Sound Stone** op uw Bluetooth-apparaat en probeer opnieuw verbinding te maken.
5. Druk de **Verbindingsknop** op de als "master" ingestelde Sound Stone gedurende 2 seconden in om de verbinding te verbreken. U zult "Disconnected" ("Verbinding verbroken") horen als bevestiging.*
Opmerking: Wanneer twee luidsprekers met elkaar zijn gekoppeld, houd dan de aan-/uitknop van de "master"-luidspreker ingedrukt om beide luidsprekers uit te zetten. Als u alleen de "slave"-luidspreker uit wilt zetten, houd dan de aan-/uitknop van die luidspreker ingedrukt. Wanneer u ze de volgende keer allebei inschakelt, zullen de luidsprekers opnieuw met elkaar koppelen.

* **Tip:** Als u de gesproken aanwijzingen wilt uitschakelen (of inschakelen), druk dan gelijktijdig op de knoppen **Bluetooth verbinden** en **Koppelen**.

Appendix (English)

Technical Specifications

Charging Adapter	5V, 2000 mA
Battery	Built-in rechargeable 2.6Ah Lithium Ion battery
Battery Life	Up to 12 hours at 50% volume
Time required to fully charge	5.5 hours
Driver Size	4"
Speaker Output	12 watts (Peak)
Water-resistant class	IPX Level 4
Supported Bluetooth Profile	A2DP
Bluetooth Range	Up to 100' / 30.5 m
Linked Range	Up to 30' / 9.1 m
Dimensions (width x depth x height)	9.8" x 6.9" x 9" / 24.9 x 17.5 x 22.9 cm
Weight	4.6 lbs. / 2.9 kg

Specifications are subject to change without notice. Bluetooth and wireless reception and range are affected by walls, obstructions, and movement. For optimal performance, place the product in the center of the room so it is unobstructed by walls, furniture, etc. Battery life may vary based on temperature, age, and volume usage of product.

Trademarks & Licenses

ION Audio is a trademark of ION Audio, LLC, registered in the U.S. and other countries. The *Bluetooth* word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by ION Audio is under license. All other product names, company names, trademarks, or trade names are those of their respective owners.

ionaudio.com